

日本批准10萬億圓救經濟 望推升GDP兩個百分點 添60萬職位

日本政府內閣昨日批准10.3萬億日圓（約1160億美元）經濟刺激方案，希望藉此提升GDP增長率2個百分點，並增加60萬個就業機會。這一方案若獲得國會批准，將是日本自08年金融危機以來推出的最大規模經濟刺激方案，政府將制定13.1萬億日圓的額外預算計劃為這一方案融資。受此消息刺激，日圓兌美元昨日跌至2年半低位89.35日圓，日股造好，全日升1.4%，並創下1998年來最長的升浪。

本報記者 陳小因

日本新任首相安倍晉三昨日表示，「我們正在進行大膽的轉變，轉向採取可以通過經濟增長來創造財富的經濟政策。」刺激方案將主要集中於幫助受地震和海嘯破壞的日本東北地區恢復建設，其中3.8萬億日圓將用於東北地區災後重建以及加強災害預防；3.1萬億日圓將用於財富創造，主要通過提高日本產業的競爭力以及鼓勵創新等措施進行；還有3.1萬億日圓將用於醫療、教育等社會福利項目及振興地區經濟。

在具體的開支方面，刺激私人投資的項目將獲得1.8萬億日圓資金，為最大的一筆。幫助地方經濟融資的項目將獲得1.4萬億日圓。政府將制定13.1萬億日圓的額外預算計劃為這一方案融資。

債務佔GDP比例達220%

面對長期通縮和日圓高企的局面，安倍希望借經濟刺激方案帶領日本走出15年內的第5次經濟衰退，這將有助於他及其自民黨在7月份贏得上院選舉。不過這份方案同時也引起各界對日本財政健康狀況及財政紀律改革的擔憂。目前日本政府債務佔GDP比例已高達220%，為全球之首。此前有日媒預計，新開支或將需要政府再額外發行5萬億日圓國債。

安倍昨日繼續向日本央行施壓，要求增加刺激就業為央行的主要任務之一，安倍表示，「對抗擊通縮和高企的日圓來說，採取大膽的貨幣寬鬆政策是必須的。」路透社引述知情人士透露，在安倍不斷的施壓下，日本央行很有可能將在本月21至22日舉行的議息會議上採取2%的通脹目標，並再考慮放鬆貨幣政策，增加購買政府債券等資產。日本央行目前的通脹目標為1%。

經常帳赤字遠超預期

刺激方案還呼籲政府使用外匯儲備定期購買由歐洲穩定機制（ESM）發行的債券，並支持日本企業的



日本經濟刺激方案要點

- 總規模10.3萬億日圓，希望提升GDP2個百分點，增加60萬個就業機會
- 3.8萬億日圓用於東北地區災後重建及加強災害預防
- 3.1萬億日圓用於財富創造，包括提高日本產業的競爭力及鼓勵創新
- 3.1萬億日圓用於醫療、教育等社會福利項目及振興地區經濟
- 具體開支方面，1.8萬億日圓用於刺激私人投資項目，為最大的一筆；1.4萬億日圓用於幫助地方經濟融資

海外併購。日本昨日公布的11月份經常帳赤字達2224億日圓（約25.2億美元），遠超過分析師預期的335億日圓，為有記錄以來次高的月份，顯示日本出口繼續惡化，為政府繼續推低日圓增加壓力。

在昨日政府宣布刺激方案後，日圓兌美元會跌至89.35日圓，達2010年6月份以來低位，日股則受惠，收市時升1.4%，報10801，已是連續第九周錄得上升，創1998年以來最長的升浪。經濟學界普遍歡迎這一刺激措施，但有人質疑刺激方案對GDP和就業增長的效果。

聯儲局上繳889億美元破紀錄

聯儲局官員表示，大規模債券購買計劃，亦稱為量化寬鬆是需要繼續下去的，直至經濟增長轉為更強。但有批評稱債券購買最終導致通脹上升。聯儲局的買債行動令其資產負債表膨脹至2.92萬億美元，規模超過2008年金融危機爆發前逾三倍。聯儲局買債扣除開支後所賺的錢都會上繳財政部，2008年首個買債計劃推行之前，聯儲局每年平均上繳款項低於300億美元。2012年上繳財政部的款項之中，有3.87億美元支持消費者金融保障局和金融研究局的運作，這兩間機構是由2010年杜克金融改革法案所創立。共和黨人反

擬向富人增稅紓財赤

面對政府債務的不斷膨脹，日本或將跟隨美國和法國，對本國高收入者增稅。《華爾街日報》引述日本官員稱，日本政府目前正與財務省密切合作，研究制定提高富人所得稅及財產稅的立法。

消息透露，日本富人的所得稅很有可能將從40%提高至45%，不過目前政府尚未決定對哪一級別收入者徵稅。另外，政府還考慮將對遺產稅的稅收減免程度從5000萬日圓降低到3000萬日圓（約34萬美元）。

消息指出，這一方案或將在自民黨與聯合執政黨新公明黨於本月底舉行的政策會議上正式公布。新公明黨黨魁山崎津男周四曾表示，目前其與自民黨已經達成協議，將採取更進取的稅收措施。

在日本，主要政黨很少公開反對增稅，經濟刺激方案也一般多通過增加政府開支的方式進行，而不是通過減稅。一位政府官員解釋自民黨增稅動機時表示，他們希望將自己塑造成為富有同情心的保守黨，顯示他們了解普通民衆的痛苦。不過相比日本政府的赤字來說，增稅的作用杯水車薪。消息指，增稅將從2015年開始，每年為政府增加2000億日圓（約23億美元）稅收，但政府每年財赤可達40萬億日圓。但政府希望可以借此來緩解民衆對銷售稅增加的不滿。

與中國失和 日經濟難激活

本報記者 李耀華

日本政府昨日正式決定再動用10.3萬億日圓刺激經濟，同時首相安倍晉三又要求央行推出更大規模的量化寬鬆措施。問題是，究竟日本今次是否真能夠走出長達20年的經濟迷失。答案是未必，因為日本的經濟目前並非靠大規模的刺激方案和超量寬鬆就可以化腐朽為神奇，而只能靠出口，但由於日本與中國最近領土糾紛未見緩和，所以，日本經濟在短期將難望有奇跡出現。

諾貝爾經濟學獎得主克魯明曾在其《蕭條經濟學的回歸》（The Return of Depression Economics）中詳細分析了日本在過去二十年經濟沉淪的原因。他認為，自從日本地產泡沫在1991年爆破後，日本一直陷入所謂的流動性陷阱（liquidity trap）中。他指出，當日本地產泡沫愈擴大之時，日央行開始加息，結果雖然成功阻止投機風氣再度惡化，但亦令資產價值在數年間大舉蒸發了六成。日本央行最初以為這是健康的現象，因為資產價格已回復至合理的水平。但怎料過去五十年的經濟增長亦隨着資產泡沫爆破而消失，代之而起的卻是二十年的迷失。

克魯明解釋說，當日本資產泡沫爆破後，日本人對於投資活動大失信心，以致所有經濟活動變得停滯不前，這個時候，日本央行為了刺激投資意欲，於是改為大幅減息，直至把利率降至接近零的水平，而日本政府亦推出了多個刺激經濟方案，透過不斷修築新道路和其他公共工程來刺激經濟。但日本人可能被資產泡沫嚇壞了，以至不論銀行如何低息，也不敢借錢，令投資活動始終不能再被激活起來。另外，日本的人口老化問題亦日益嚴重，國人為了要確保退休後可以有生活依靠，所以紛紛把錢放進銀行而不投資。

此外，銀行本身亦自身難保，在地產泡沫爆破後，銀行的資產急速蒸發，同時亦要面對大量的壞帳，而隨着日本經濟愈低迷，本來正常的負債亦紛紛變成了新的壞帳，而在那個年代，不時有大銀行宣布倒閉。這種情況下，銀行又豈有多餘資金放貸？即使央行把拆息調低至零，銀行亦不願意再大規模借貸，經濟又如何會得到提振？對於這種央行雖然不斷減息，但經濟仍無起色的現象，克魯明認為是所謂的流動性陷阱。

另一個問題是，日本政府為了推出刺激經濟方案，不惜一而再，再而三地大量加碼發債，令其債務在經過多年不斷膨脹下，已升至佔國內生產總值的兩倍，使日本成為全球最大的負債國。如今安倍晉三為了要籠絡選民，不惜再大幅舉債，這樣勢必令日本負債加重，日後更有可能爆發債務危機，令本已疲弱的經濟變得更加疲弱。

本來日本還可以透過刺激出口賺取外匯以平衡財政狀況，同時亦可以刺激國內製造業，從而振興經濟。克魯明指出，在2003年的時期內，日本的實際國內生產總值其實曾經錄得過淨增長，主要靠出口業旺盛帶動，尤其是出口到中國的訂單大增，然而，自從去年末季，中國與日本的領土糾紛一直持續，令日本的出口再度下跌，而且跌勢更一發不可收拾。沒有出口扶持下，日本經濟又豈有出路？

假如日本央行的量化寬鬆有效，為何日本經濟在零利率下仍然出現衰退？如刺激方案有效，為何日本會迷失二十年？如今日本與中國不和，自己折斷了唯一推動經濟復蘇的翅膀，安倍對經濟寄望，可能只是他一廂情願吧。

財經觀察

星加坡推辣招遏樓市炒風

新加坡住宅價格創歷史高位，政府加推措施抑止住宅及工業物業投機炒賣，新加坡政府周五表示，住宅買家印花稅將由1月12日開始調升5個百分點至7個百分點。永久居民首次置業將需要繳交此額外稅款，新加坡人購買第二物業亦要繳稅。自2009年始新加坡政府嘗試抑止住宅物業價格上升，周五公布措施前，政府已經出招，包括實施外國人和企業購買物業必須繳交額外稅率，並控制所謂「鞋盒公寓」趨勢擴散。

去年10月限制住宅貸款年期至35年，收緊超過30年貸款的貸款對資產價值比例。新加坡當局表示，目前實際情況是處超低水平，刺激物業市場炒賣，政府採取新一輪措施監察近期市場走勢，避免價格出現嚴重調整。

對於工業物業，新加坡政府將推出賣家印花稅，如果物業在一年之內出售，稅率會由15%起。新加坡住宅價格第四季創出歷史高位，根據官方預測，截至12月31日止季度，私人住宅物業價格指數升1.8%至211.90點。公布抑止樓市新措施後，東南亞最大發展商CapitaLand股價一度跌1.3%至每股3.89新元。

運通上季少賺47% 擬裁員5400

隨着消費者和企業經常使用數碼科技預訂旅遊行程，旅遊消費模式有所轉變，美國運通今年計劃裁減5400個職位。總部位於紐約的美國運通第四季度盈利大跌47%，錄得5.94億美元稅後開支。行政總裁切諾爾特在一個分析員會議上說，旅遊模式出現大轉變，特別是企業公幹出差方面。美國運通是美國最大信用卡發行商之一，網上訂機票和酒店風行，運通受到網上旅行社Priceline.com和Expedia等劇烈競爭的威脅。

年底員工數將減少6%

美國運通在1月17日正式公布業績，根據去年10月31日的監管文件披露，第三季度旅遊服務佣金按年跌3.1%至4.65億美元。根據美國運通，第四季淨收入由一年前的11.9億美元跌至6.37億美元。不計一次過項目，經修訂後盈利為每股1.09美元，較彭博分析原本估計的每股3美仙為多。美國消費者金融保障局去年10月1日宣布，美國運通同意支付1.125億美元，就被指哄騙客戶使用一款特定卡可獲積分的指控達成和解。此外，美國運通亦被指控非法收取運繳款項、沒有呈交與客戶發生糾紛的報告。

美國運通裁員數目佔63500總員工約8.5%，到年底總員工數目將減少約4%至6%。行政總裁切諾爾特表示，基於不公平的經濟復甦，這些重組目的是令到

對這兩間機構收取來自聯儲局的營運資助，而不是依照正常程序經由國會撥款。

通脹上升恐觸發金融風險

美國堪薩斯聯儲銀行行長喬治表示，聯儲局破紀錄刺激措施，可能觸發金融風險不穩，通脹上升。她表示，長時期零利率或導致未來金融不平衡風險大幅提升，打擊聯儲局的2%通脹目標。聯儲局官員正在爭論何時結束購買債券行動。堪薩斯聯儲銀行行長喬治在聯邦公開市場委員會中有投票權。

富國銀行末季利潤破紀錄

美國最大的房貸銀行富國銀行第四季度利潤按年增長24%至歷史高位50.9億美元，主要受惠於低息環境下抵押業務收入增長，以及減少壞帳準備金撥備。公司淨利潤增至歷史高位50.9億美元，每股91美仙，好於彭博社預期的89美仙，去年同期為41.1億美元，每股73美仙。受惠聯儲局低息政策，富國銀行末季按揭業務費用收入攀升至31億美元，去年同期為24億美元。壞帳準備金從去年同期的20億美元降至18億美元。另外，富國銀行本周與監管當局達成協議，以6.44億美元的稅前費用和解有關房屋斷供的訴訟，同樣計入本季業績。該行通過擴大按揭業務及廣泛的銀行網點試圖挑戰摩根大通的最賺錢銀行的地位。

廣東省廣州市荔灣區人民法院公告

吳瑞球、吳鴻輝：
本院受理原告吳鴻輝訴被告吳瑞球、第三人吳鴻輝房屋產權糾紛一案，本院依法作出判決。因依其方式無法向你們送達判決書，依照《中華人民共和國民事訴訟法》第九十二條的規定，現向你們送達本院（2012）穗荔法民初字第30號民事判決書。判決如下：一、確認廣州市荔灣區十三行豆腐街36號房的產權屬於原告吳鴻輝與第三人吳鴻輝共有，各占二分之二產權。二、自本判決發生法律效力之日起十五日內，被告吳瑞球將原告吳鴻輝、第三人吳鴻輝辦理廣州市荔灣區十三行豆腐街36號房產的產權變更登記手續，將上述房屋的所有權人變更登記為吳鴻輝、吳鴻輝二人。本案受理费4047元由被告吳瑞球負擔。
自本公告發出之日起，經過六個月即視為送達。如不服本判決，可在公告送達期滿後三十日內向本院提交上訴狀，上訴於廣州市中級人民法院。特此公告。
廣州市荔灣區人民法院公告
二〇一三年一月八日

中華人民共和國
廣東省廣州市天河區人民法院公告

（2012）穗天法民一初字第2447號
JOHAN LAUTAN：
本院受理原告張秀芬訴你離婚一案，因你下落不明，依照《中華人民共和國民事訴訟法》第九十二條的規定，向你公告送達民事訴訟狀副本、訴訟通知書、訴訟須知、應訴通知書、舉證通知書及開庭傳票等。本公告自發出之日起，經過六個月即視為送達。提出答辯狀的期限和舉證期限均為公告送達期滿後的三十日。本院定於2013年8月14日14時30分在本院第十五法庭對本案公開開庭審理。逾期不到庭，本院將依法缺席判決。
特此公告。
廣州市天河區人民法院公告
二〇一三年一月十二日

中華人民共和國
廣東省廣州市越秀區人民法院公告

高雲：
本院受理（2013）穗越法民一初字第45號原告高承范訴被告高雲返還物業糾紛一案，因你（現住加拿大）目前下落不明（無法送達），依照《中華人民共和國民事訴訟法》第二百零七條第一款第（八）項、第二百零六十八條的規定，向你公告送達起訴狀副本及開庭傳票等應訴材料。自本公告發出之日起，經過三個月，即視為送達。你提出答辯狀及舉證的期限均為公告期滿後的三十日內。本案定於2013年5月22日08時45分在本院215法庭公開開庭審理，逾期將依法缺席判決。
廣州市越秀區人民法院公告
二〇一三年一月十二日

股票名稱：SST天海、ST天海B
股票代碼：600751、900938 編號：臨2013-003

天津市海運股份有限公司
關於股權分置改革進程的提示性公告

本公司及董事會全體成員保證公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遗漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。
2012年12月28日，公司2012年第五次臨時股東大會暨相關股東會議審議通過了《天津市海運股份有限公司股權分置改革方案》，相關決議公告刊登於2012年12月31日《中國證券報》、《上海證券報》、《大公報》以及上海證券交易所網站（www.sse.com.cn）。
根據商資發[2005]565號《商務部、證監會關於上市公司股權分置改革及外資管理有關問題的通知》的相關規定，本公司已向相關部門進行申報並受理中。公司將根據規定在獲得相關部門核准後，盡快公布股權分置改革實施方案。在此期間內A股投資者將繼續停牌，直至股權分置改革規定程序結束之日。公司將按照有關規定及時披露相關信息。以上特此公告，並提醒投資者注意。
天津市海運股份有限公司
2013年1月12日

申請酒牌啓事
居食屋和民(V City店)

現特通告：朱耀麟其地址為新界屯門鄉事會路83號V City大堂C-38號舖現向酒牌局申領位於新界屯門鄉事會路83號V City大堂C-38號舖居食屋和民(V City店)的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。
日期：2013年1月12日

申請酒牌啓事
來來重慶雞中寶火鍋菜館

現特通告：葉玉潔其地址為新界元朗元朗市地段第120號媽廟路幸福樓1期地下14號舖現向酒牌局申領位於新界元朗元朗市地段第120號媽廟路幸福樓1期地下14號舖來來重慶雞中寶火鍋菜館的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。
日期：2013年1月12日

申請酒牌啓事
鳥巢雞煲火鍋點心

現特通告：黃露琳其地址為九龍土瓜灣北帝街34號A 3B現向酒牌局申領位於九龍尖沙咀梳登徑17、19、21、21A及23號華楓大廈地下5及6號舖鳥巢雞煲火鍋點心酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。
日期：2013年1月12日

申請酒牌啓事
港龍餐廳小廚

現特通告：譚小龍其地址為新界葵涌石籬(二)邨石籬樓1612室現向酒牌局申領位於九龍旺角上海街519號地下港龍餐廳小廚的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。
日期：2013年1月12日

檔案：HAD N TT 19/10/12/2012
北區民政事務處公告
申請繼承物業事宜

深圳向西村的張煥松先生向本報稱，張家彪先生已於1975年7月30日去世，其遺下的物業應歸他管理及繼承（繼承人與死者是父子關係）。任何人士如認為不合理而反對這項申請，必須在本公告刊出之日起30日內向本處提出。本處地址是香港新界粉嶺璧峰路3號北區政府合署4樓401室北區民政事務處。
該物業詳情載於北區地政處編第75卷112頁。詳情開列如下：
第84約第539號地段
第87約第416、439、440、449及452號地段
第90約第39及188號地段
第92約第369、394及399號地段
（死者佔1/2業權）
如有查詢，請致電2675 1582與本處祖堂事務組聯絡。
北區民政事務處
2013年1月10日

美聯私家偵探社

本社由資深前警務人員創辦於1982年採用最新高科技之儀器進行辦理案件
自置旺角2381 2388 香港分社2815 2626
攝影 通曉 女兒 職探 註冊
攝影 通曉 女兒 職探 註冊
跟蹤 証外 活工 偷保
踪 婚 變 動 傷 聽 密
(30年經驗 信譽保證)
旺角彌敦道789號時時保險大廈1109室(太子地鐵口)